

## L'Aquila statement ...

A key event from these recent weeks was the G8 in L'Aquila, Italy, and more particularly its "L'Aquila" joint Statement on Global Food security, leading to the "L'Aquila Food Security Initiative" (AFSI). It strongly stated "*Food security, nutrition and sustainable agriculture must remain a priority issue on the political agenda, to be addressed through a cross-cutting and inclusive approach, involving all relevant stakeholders, at global, regional and national level*".

More equitable income generation, employment creation, and access to adequate and affordable nutritious food are key messages of this declaration, considered as essential for addressing poverty alleviation and food security.

It is clear that fruits and vegetables have a major role to play in reaching such objectives. On one hand, they are recognised as highly nutritious foods that are essential for combating deficiencies and preventing chronic diseases such as diabetes, obesity, cardiovas-

cular diseases, cancer, etc. On the other hand, they are considered as a very powerful source of value addition in terms of income and employment.

Bridging both aspects in a virtuous circle is possible if all relevant stakeholders are involved in a participative approach, from the producers to the consumers, considering the production of fruits and vegetables as one part of a more integrated system along with consumption, health and education, bringing together public and private sectors.

In such a context, research and innovation have a major role to play in filling the gaps and addressing the obstacles which prevent this virtuous circle from functioning effectively.

Dr. Jacky Ganry  
Chairman of the Section  
on *Tropical and Subtropical Fruits*  
ISHS

## La déclaration de L'Aquila ...

Un événement clé de ces dernières semaines a été le G8 à L'Aquila en Italie, et plus particulièrement la déclaration de « L'Aquila » sur la sécurité alimentaire globale qui s'en est suivi, qui a abouti à « L'initiative de sécurité alimentaire de L'Aquila » (AFSI). Celui-ci a catégoriquement affirmé que la « *sécurité alimentaire, la nutrition et l'agriculture durable doivent demeurer des questions prioritaires sur l'agenda politique, devant être abordées au travers d'une approche transversale et participative, faisant participer tous les acteurs concernés, à l'échelle globale, régionale et nationale* ».

Comme message clé de cette déclaration, la création de revenus mieux répartis, la fourniture d'emplois, l'accès à une alimentation satisfaisante et abordable sont considérés comme essentiels pour parvenir à l'éradication de la pauvreté et à la sécurité alimentaire.

Il est clair que les fruits et légumes ont un rôle essentiel à jouer pour atteindre de tels objectifs. D'un côté ils sont identifiés comme aliments fortement nutritifs, essentiels pour combattre des carences et prévenir

des maladies chroniques tels que le diabète, l'obésité, les maladies cardio-vasculaires, le cancer, ... D'un autre côté ils sont considérés comme une très importante source de valeur ajoutée en termes de revenus et d'emplois.

Relier ces deux aspects dans un cercle vertueux est possible si tous les acteurs concernés, des producteurs aux consommateurs, sont impliqués dans une approche participative en considérant la production des fruits et légumes comme une partie d'un système plus intégré prenant en compte à la fois la consommation, la santé et l'éducation, et rassemblant les secteurs public et privé.

Dans un tel contexte, la recherche et l'innovation ont un rôle essentiel pour combler les lacunes et identifier les blocages qui empêchent ce cercle vertueux de fonctionner efficacement.

Dr. Jacky Ganry  
Président de la section *Fruits tropicaux et subtropicaux*  
ISHS